



PARROQUIA "VIRGEN DEL VALLE Y SAN JOSÉ"

Tintina- Obispado de Añatuya



Tintina, 08 de Enero del 2022

A la Fundación

.....

S / D

Queremos agradecer, desde lo profundo de nuestro corazón la ayuda económica enviada, por la cual se pudo socorrer a distintas necesidades concretas de la gente.

Resumen de los gastos

FECHA	CONCEPTO	ENTRA	SALE
10/Ag/21	Venta de € 600 x \$125	\$75.000	--
31/Ag/21	Ayuda con mercadería (01)	--	\$624,75
	Ayuda con mercadería (01)	--	\$994,10
	Ayuda con mercadería (01)	--	\$870,95
15/No/21	Pago cuota de anteojos (02)	--	\$3.500
01/Dic/21	Ayuda a niño especial -Inodoro (03)	--	\$12.000
01/En/22	Ayuda a familias (Verduras) (04)	--	\$7.445
	Ayuda a familias (Mercadería) (04)	--	\$2.450
	Ayuda a familias (Mercadería) (04)		\$16.926,50
04/En/22	Ayuda con mercadería (05)	--	\$3.482,30
	Pago cuota de anteojos (06)	--	\$10.000
	Ayuda con Mercadería (07)	--	\$1.940
	Ayuda con Mercadería (07)	--	\$390
08/En/22	Ayuda a familias (08)	--	\$15.000

01- Se ayudó con mercadería a una familia humilde de las afueras de Tintina. Son gente de escasos recursos que se los ayuda de modo frecuente.

02- Se hizo un aporte para terminar de pagar los anteojos de un niño de Tintina. Familia pobre y de escasos recursos. El total fue pagado por la parroquia, pero solo se ayudó desde la fundación con \$ 3.500

03- Se construyó un baño para un niño especial. Desde la fundación se colaboró con el inodoro. El resto se buscó de beneficios y ayudas de vecinos.

04- Año nuevo en casa: Se colaboró con 12 familias de zonas rurales, de escasos recursos, para que puedan iniciar el año con una alimentación en casa.

05- Se ayudó con mercadería a una familia de escasos recursos. Tenían un niño enfermo en el hospital y su padre no podía salir a trabajar, por eso se les colaboró con un poco de mercadería.

06- Se ayudó a un anciano de una zona rural con el pago de los anteojos. Primero se le dio \$2000 y luego \$8.000

07- Se ayudó con Mercadería a una familia de las afueras de Tintina. Familia números que no está teniendo muchos ingresos en estos últimos tiempos.

08- Año nuevo en casa: Se colaboró con 10 familias de zonas rurales, de escasos recursos. Son familias que por estos días están sufriendo por la pandemia.

Agradecemos de todo corazón su ayuda y disculpen que nos hayamos demorado en utilizar y rendir el dinero enviado. Que Dios los bendiga por tanta Generosidad.

Pbro. Ezequiel Ruiz

Párroco de Tintina

.....
Pquia. "Virgen del Valle y San José" Te 421098. Fray M. Esquiú 72 C.P. 3743 Tintina, S. E.

Kommentar der Übersetzerin:

P. Ruiz ist erst Mitte 2021 in das Spendenprogramm der Aktion Añatuya aufgenommen worden und hatte anscheinend nicht verstanden, wie man Spenden vorteilhaft einwechseln kann. Er wurde von zwei lokalen Geldwechslern betrogen und bekam nur \$125 /€ ausbezahlt.

Leider schickte er mir seine Abrechnung erst am 10. Januar zugestern zu. Ich fiel aus allen Wolken, zumal er ja im März bei uns zu Hause einen Teil der Spenden zur Übergabe an alle Priester des Bistums abgeholt hatte und wir uns bei der Gelegenheit ausgiebig gerade darüber unterhielten, wie man durch vorteilhaftes Wechseln die Spenden optimal ausnützen kann.

Unser Austausch während der nächsten zwei Tage half nicht mehr:: Ich konnte nichts mehr ändern und nur noch kontrollieren, wie er das Geld ausgegeben hat.

Er ist jetzt wirklich sehr betroffen und hat mir versprochen, sich in Zukunft etwas gegenwärtiger zu verhalten.

Erklärung und Beschreibung der Abrechnung:

Pater Ezequiel Ruiz bedankt sich herzlich bei den Spendern der Aktion Añatuya und fügt eine Aufzählung der Einzelausgaben bei, die er dann (ausführlicher als ich jetzt) beschreibt:

2 und 6: Teilzahlungen von Brillen für einen Jungen und einen älteren Herrn.

3: Es wurden ein WC und der entsprechende Sonderaufsatz für einen behinderten Jungen gekauft.

1, 4, 5, 7 bis 8: Großeinkäufe von Lebensmitteln, Windeln und /oder Putzmitteln.

Sämtliche Nutznießer sind besonders arme Familien des Pfarrgebietes Tintina.

P. Ruiz hat mir Fotos sämtlicher Belege zugeschickt. Die Originale wurden in der Pfarrei verwahrt, wo sie bei Bedarf eingesehen werden können.

Er grüßt alle Spender und bittet Gott um Segen für alle deutschen Helfer und Freunde.